

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 63 (1945)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 207

Bern, Mittwoch 5. September 1945

63. Jahrgang — 63^{me} année

Berne, mercredi 5 septembre 1945

N° 207

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 111590—111627.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Lohnabkommens in der Kartonagen-Industrie für die Kantone Appenzell-Arh., Schaffhausen, St. Gallen und Thurgau.
Anbaugenossenschaft «Wilhelm Tell» in Liquidation, Altdorf.
Société de garde et de dépôts, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaften sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall unrichtiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servizi sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

(846)

Gemeinschuldner: Ambühl Aloïs, Waldstätterstrasse 5, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung zufolge ordentlicher Konkursbetreibung: 27. Juli 1945.

Eingabefrist: bis 28. September 1945.

Unter Hinweis auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1945 wurde der verlangte Kostenvorschuss innert nützlicher Frist geleistet und der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Glarus

Konkursamt des Kantons Glarus, Ennenda

(849)

Gemeinschuldner: Zindel Ernst, Papierwaren, Netstal.

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1945.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 18. September 1945, 15 Uhr, im Restaurant zum Bahnhof, Netstal.

Eingabefrist: 8. Oktober 1945.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(851)

Gemeinschuldner: Beucclair-Schindler Jean-Ernest-André, Inhaber der Firma «Jean Beucclair», Wirtschaftsbetrieb, Steinentorstrasse 31, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1945.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Montag den 17. September 1945, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: bis und mit 5. Oktober 1945.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. September 1945, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Rorschach

(852)

Gemeinschuldner: Gräter Gebhard, Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Gräter & Cie., Rorschach.

Konkurseröffnung: 28. Juli 1945.

Summarisches Verfahren nach Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 26. September 1945 (für Dienstbarkeiten betreffend Liegenschaft Parzelle Nr. 1774, Bienen- und Hühnerhaus mit 12 a 24 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese an der Signalstrasse in Rorschach).

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti di Riviera, Biasca

(855)

Fallito: Loda Pierino, fu Giacomo, Italiano, in Claro.

Data del decreto: 11 agosto 1945.

Prima adunanza dei creditori: 8 settembre 1945, ore 10, presso la Pretura di Riviera.

Termine per la notifica di crediti e debiti: 29 settembre 1945

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(850)

Gemeinschuldner: Brennwald Erwin junior, Import, Export und Agenturen in Waren aller Art, Weinbergstrasse 161, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1945.

Datum der Einstellungsverfügung: 30. August 1945.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1945 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, Nachbezugsrecht vorbehalten, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Obwalden*Konkursamt Obwalden, Sarnen*

(853)

Im Konkurs über Bucher W., Möbelfabrik, Kerns, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf. Die Auflagefrist bezieht sich auf die Zeit vom 12. bis 22. September 1945. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bei der Kantonsgerichtskanzlei innert 10 Tagen von der Auflage an abhängig zu machen. Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Ct. Ticino*Ufficio dei fallimenti, Locarno*

(847)

Fallimento n° 3/1945.

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposta con il giorno 5 settembre 1945 la graduatoria nel fallimento n° 3/1945, Nava Dante, Locarno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Vaud*Office des faillites, Nyon*

(848)

Faillie: Société anonyme Ateliers de constructions mécaniques S.A., à Vich.

Date du dépôt: mercredi 5 septembre 1945.

L'inventaire est également déposé (article 32 OF.).

Délai pour interdire action: samedi 15 septembre 1945, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG. 295, Abs. 4)

(LP. 295, al. 4)

Kt. Luzern*Konkurskreis Luzern*

(854)

(Artikel 295, Absatz 4, SchKG. und Artikel 40 BRV. vom 24. Januar 1941)

Schuldner: Furrer Jakob, Restaurant Theaterhalle, Theaterstrasse 6, in Luzern.

Verlängerung der Stundung: 2 Monate, d. h. bis 2. November 1945.

Luzern, den 1. September 1945.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Franz Widmer.

Sachwalterbureau, Morgartenstrasse 1, Luzern.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich*Bezirksgericht Horgen*

(856)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welcher

Schweri Josef,

Baugeschäft, Glärnischstrasse 98, Horgen, mit seinen Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag den 25. September 1945, nachmittags 2 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Horgen, Bezirksgebäude Horgen.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Horgen, den 4. September 1945.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen,
der Gerichtsschreiber: Dr. H. Feer.

Verschiedenes — Divers — Varia**Ct. de Vaud***Office des faillites, Orbe*

(834)

Réhabilitation

En date du 28 août 1945, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la réhabilitation de Rohrbach Rodolphe, à Vallorbe, dont la faillite, prononcée le 6 janvier 1934, a été éclose le 19 juillet 1934, article 57 de la LP. Vaud.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zürich — Zurigo

1. September 1945. Liegenschaften.

Bürohaus am Stauffacher A.-G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2189). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1945 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nun Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann die ihr zu Eigentum gehörenden Liegenschaften verpachten, vermieten und jederzeit veräußern. Sie kann sich an allen Unternehmen ähnlicher Art, insbesondere Gesellschaften und Genossenschaften, beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt verbunden sind. Die Gesellschaft hat an der Stauffacher-/Werdstrasse, in Zürich 4, ein Büro- und Wohnhaus errichtet und betreibt dessen Verwaltung. Jacques Uhlmann, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Otto Manz, Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift. Die Unterschrift von Arthur Steiner ist erloschen. Dieser bleibt weiterhin Protokollführer und Mitglied des Verwaltungsrates.

1. September 1945. Feuerungsanlagen usw.

Loduwa G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1943, Seite 1853), Fabrikation, Installation und Vertrieb von Feuerungs-Sparsystemen und Anlagen aller Art usw. Die Gesellschafterversammlung vom 17. August 1945 hat die Statuten geändert. Fritz Streckeisen hat seine Stammeinlage von Fr. 2000 an die neue Gesellschafterin Louise Weill, geborene Thomsen, staatenlos, in Zürich, abgetreten. Fritz Streckeisen ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Alleinigiger Geschäftsführer ist der Gesellschafter Alfred Jucker. Er führt nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Bleicherweg 7, in Zürich 2.

1. September 1945.

Fürsorgefonds der Gips-Union A.-G., Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1939, Seite 1173). Die Stifterin hat durch öffentlich beurkundete Willenserklärung eines Bevollmächtigten vom 22. Mai 1945 die Stiftungsurkunde abändern lassen. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde der Aenderung am 22. Dezember 1944 zugestimmt. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für langjährige Arbeiter der «Gips-Union A.-G.», in Zürich, insbesondere im Alter, im Falle der Invalidität und in besonderen Notfällen; die Unterstützung der Hinterbliebenen im Todesfall von Arbeitern durch Gewährung von Sterbegeldern usw. sowie die Förderung von Wohlfahrtseinrichtungen jeder Art, alles im Sinne der von der Stiftungskommission aufgestellten Reglemente und Weisungen.

1. September 1945. Grossbuchhandlung, Verlag usw.

Neue Bücher Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 1. Juni 1937, Seite 1261), Grossbuchhandlung und Verlag usw. Einzelprokura ist erteilt an Ewald Classen-Mauch, von Schaffhausen, in Zürich.

1. September 1945.

Pfister-Papier A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1945, Seite 1238). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Strickler, von und in Zollikon. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

1. September 1945.

Baugenossenschaft Denzlerstrasse, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1649). Das Geschäftsdomicil befindet sich Im Sydefeldli 9, in Zürich 10.

1. September 1945. Apotheke und Drogerie.

Emil Eidenbenz, in Zürich (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1926, Seite 460), Apotheke und Drogerie. Die Firma wird abgeändert in **Emil Eidenbenz, Apotheke Fluntern**.

1. September 1945.

Holzdraht G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1944, Seite 474). Der Gesellschafter Josef Maier wurde zum stellvertretenden Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

1. September 1945.

A. Bopp, Chemische Fabrik, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Anton Bopp, deutscher Reichsanghöriger, in Meilen. Chemische Fabrik (Herstellung von synthetischen Lack- und Kautschukgrundstoffen sowie Diffusionschutzmitteln für metallischen Oberflächenschutz). Seestrasse.

1. September 1945. Liegenschaften.

Johann Weber, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1157). Verwaltung von Liegenschaften. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1945. Handelsgeschäfte aller Art usw.

«Transita», Handels G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1943, Seite 2117), Betrieb von Handelsgeschäften aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2052) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

3. September 1945. Möbel usw.

Reist & Zehnder, in Langenthal. Paul Reist, von Sumiswald, in Langenthal, und Fritz Zehnder, von Eriswil, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1945 ihren Anfang nimmt. Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln sowie Aussteuergegenständen. Aarwangenstrasse.

Bureau Bern

31. August 1945. Maschinen, Uhren, Lebensmittel.

Herzig, Dieziger & Co., in Bern. Hermann Herzig, von Jaberig; Ernst Dieziger, von Ernetschwil (St. Gallen), und Horst Säggerer, von Aarwangen; alle in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1945 beginnt. Export von Maschinen und Uhren; Import von Lebensmitteln und Rohstoffen. Kornhausplatz 12.

1. September 1945. Bonneterie, Mercerie.

K. Zehnder-Niederhauser, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Karl Zehnder, allii Niederhauser, von Köniz, in Bern. Handel mit Bonneterie-, Mercerie- und Chemisierewaren. Freiburgstrasse 60.

Bureau Biel

30. August 1945. Textil- und Bonneterieartikel usw.

Tebo G. m. b. H., in Biel, Handel mit Textil- und Bonneterieartikeln und mit Herren- und Damenkonfektion, Beteiligung an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichem Geschäftszweck und Übernahme von Geschäftsvertretungen in diesen Artikeln (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1944, Seite 730). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Sie wird nach erfolgter Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1459) in Biel von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1945. Restaurant.

Ernst Löliger, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ernst Löliger, von Pratteln, in Biel. Betrieb des Restaurants zum Goldenen Hahnen. Jurastrasse 9.

Bureau Büren a. d. A.

1. September 1945. Backwaren usw.

Frau E. Ramseier-Pflüger, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Frau Witwe Emma Ramseier-Pflüger, von Eggwil, in Lengnau bei Büren. Herstellung und Verkauf von Backwaren sowie Konfiserieartikeln.

1. September 1945. Restaurant.

Walter Weber, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Walter Weber, von Jens, in Lengnau bei Büren. Betrieb der Wirtschaft zum Adler. Hauptstrasse.

Bureau de Delémont

1^{er} septembre 1945. Tailleur, confection.

François Monnin, à Delémont. Le chef de la maison est François Monnin, de Bourgnon, à Delémont. Tailleur et confection. Grand'Rue 42.

Bureau Thun

31. August 1945.

Baugenossenschaft J. V. Widmannstrasse, in Thun (SHAB. Nr. 142 vom 9. Juni 1941, Seite 1109). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. August 1945 aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.

3. September 1945. Möbel.

Ellenberger & Mitter, in Thun. Paul Ellenberger, von Biglen, und Eugen Mitter, von Bern-Stadt, beide in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1945 beginnt. Handel mit Möbeln. Geschäftslokal: Hofstettenstrasse 15.

Luzern — Lucerne — Lucerna

31. August 1945. Textilwaren.

Furnitex A. G., in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. August 1945 eine Aktiengesellschaft nach Titel 26 OR. gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Textilwaren aller Art und die Fabrikation von Haftenbändern. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 21 200 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Simon Erlanger, des Abraham, von Endingen, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Adresse: Sälistrasse 11.

31. August 1945. Mosterei.

Franz Holdener, in Hochdorf. Mosterei (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1937, Seite 2526). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

31. August 1945. Restaurant, Gültlenhandel.

Ed. Hug, in Luzern, Betrieb des Restaurants Magdalena; Handel mit Gültlen und Liegenschaften (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1663). Das Konkursverfahren über diese Firma wurde mit Verfügung vom 9. August 1945 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Uri — Uri — Uri

30. August 1945. Textilbänder.

Jacques Streiff A. G. St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1942, Seite 2438). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. August 1945 wurde der Sitz nach Altdorf verlegt. Die Firma lautet nun Jacques Streiff A. G. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Mai 1941 und wurden am 28. März 1942 abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Textilbändern aller Art und Handel mit diesen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an andern Unternehmen der Textilindustrie zu beteiligen, solche zu übernehmen oder mit ihnen zu fusionieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Otto Keller, von Wald (Zürich) und Fischenthal, in Neuthal-Gibswil, Gemeinde Wald (Zürich), Präsident; Elsa Streiff-Keller, von Glarus, in St. Gallen, und Max Keller, von Wald (Zürich) und Fischenthal, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist Viktor Manhart, von Flums, in St. Gallen. Er führt Einzelprokura. Ferner zeichnet einzeln Hans Keller, von Wald (Zürich) und Fischenthal, in St. Gallen. Geschäftslokal: Bahnhofplatz.

Glarus — Glaris — Glarona

31. August 1945. Handarbeiten.

Margrit Aberegg, in Glarus, Spezialgeschäft in Handarbeiten (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1619). Diese Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

31. August 1945. Handarbeiten, Wolle.

D. Stüssli, in Glarus. Inhaberin dieser Firma ist Didi Stüssli, von Riedern, in Glarus. Spezialgeschäft in Handarbeiten und Wolle. Hauptstrasse.

1. September 1945. Metzgerei, Hotel.

Emil Dittli, Hotel Bären, in Mollis, Metzgerei und Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1933, Seite 2300). Diese Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

1. September 1945.

Robert Kamm, Hotel & Metzgerei z. Bären, in Mollis. Inhaber dieser Firma ist Robert Kamm, von Filzbach, in Mollis. Hotelbetrieb und Metzgerei.

1. September 1945.

Glärner Lichtspiele A. G., in Glarus, Bau- und Betrieb von kinematographischen Theatern in Glarus und Umgebung (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1943, Seite 1598). Gemäss öffentlicher Urkunde über die General-

versammlung vom 28. August 1945 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Betrieb von Lichtspieltheatern in Glarus und Umgebung. Die übrigen der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren durch die Revision keine Änderungen.

Zug — Zoug — Zugo

31. August 1945.

Holdinggesellschaft Pilatus A. G., in Zug (SHAB. Nr. 272 vom 9. November 1940, Seite 2122). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Maurice Lustenberger, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt: Hans Mauerhofer, von Trub, in Trubschachen (Bern). Er zeichnet nun mit Einzelunterschrift.

31. August 1945.

Union Société Financière S. A. Zug, in Zug (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1938, Seite 731). Die Gesellschaft hat an Edith Rüttimann, von und in Zug, Kollektivprokura erteilt.

31. August 1945. Klinik.

Sanrocco A.-G., in Zug, Betrieb der Clinica Sanrocco an der Via Soldino, in Besso-Lugano (SHAB. Nr. 64 vom 16. März 1944, Seite 626). Die Firma hat ihren Sitz nach Lugano verlegt und wird daher im Handelsregister Zug gelöscht (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1945, Seite 1496).

**Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Moral (district du Lac)**

16 août 1945.

Batteuse électrique agricole du Bas-Vully, au Bas-Vully, société coopérative (FOSC. du 6 mai 1942, n° 103, page 1048). Le président est Edouard Burnier-Rueggesser, fils d'Edouard, à Nant; secrétaire: Charles Javet-Bôle, fils de Samuel, à Nant, commune de Bas-Vully; les deux de Bas-Vully. Sont sortis du comité: Henri Guilloid-Chervet, président, et Jules Biolley-Javet, secrétaire, dont les signatures sont éteintes. Le président et le secrétaire signent collectivement.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

29. August 1945. Buchbinderei usw.

H. Osterwalder, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Buchbinderei und Kartonnage (Fabrikation von Schachteln). Haldenstrasse 11.

31. August 1945. Molkerei.

Fritz Höhener, in Tübach, Molkerei (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1925, Seite 1274). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Höhener's Erben».

31. August 1945. Molkerei.

Fritz Höhener's Erben, in Tübach. Frau Witwe Emma Höhener-Roth und Fritz Höhener, beide von Thal, in Tübach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1944 ihren Anfang nahm. Molkerei.

31. August 1945. Schreinerei, Möbel.

Anton Wehle, in St. Gallen, mechanische Bauschreinerei und Möbelfabrik (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1932, Seite 1049). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Franz Wehle», erloschen.

31. August 1945. Schreinerei, Möbel.

Franz Wehle, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Franz Wehle, von und in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Anton Wehle, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Wehle» in St. Gallen. Mechanische Bauschreinerei und Möbelwerkstätte. Oststrasse 23.

31. August 1945. Installationen für Elektromedizin.

Gebrüder Derungs, Inhaber Christian Derungs, in St. Gallen, Werkstätte und Installationen für Elektromedizin und Röntgentechnik (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1939, Seite 1242). Die Firma wird abgeändert in Christian Derungs. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Röntgentechnische Werkstätte und Fabrikation von Röntgenzubehören. Das persönliche Domizil des Firmainhabers und der Sitz befinden sich ab 1. September 1945 in Gossau (St. Gallen), Lerchenstrasse 873.

31. August 1945. Baugeschäft.

J. Dicht & Co., in Lichtensteig, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1941, Seite 931). Die Kommanditistin Käthe Dicht wohnt nun in Lichtensteig.

31. August 1945.

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Schlegel, Wallenstadt, in Wallenstadt. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. August 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Alfred Schlegel», Scheibenfabrik, in Wallenstadt, und deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von teilweiser oder gänzlicher Arbeitslosigkeit, Tod und längerer Arbeitsunfähigkeit, verursacht durch Alter, Invalidität und Krankheit. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Stiftung mit einer Schweizerischen Versicherungsgesellschaft Verträge abschliessen. Dem Stiftungsrat gehört als einziges Mitglied an: Alfred Schlegel, von und in Wallenstadt; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Burg.

31. August 1945. Malergeschäft.

Jakob Brägger, in Wattwil, Malergeschäft, in Konkurs (SHAB. Nr. 230 vom 30. November 1937, Seite 2640). Nachdem das Konkursverfahren laut Mitteilung des Bezirksgerichtspräsidenten von Neutoggenburg geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1945. Schweinehandel usw.

Josef Meyer, in Wallenstadt, Handel mit Schweinen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1929, Seite 137). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

31. August 1945. Prägeatelier usw.

Herm. Müller, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Prägeatelier und Schilderfabrikation (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1943, Seite 1843). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

31. August 1945. Käseerei.
J. Krähenbühl, in Niederhelfenschwil, Käseerei (SHAB. Nr. 217 vom 30. Mai 1904, Seite 866). Diese Firma ist infolge Uebergabe der Aktiven und Passiven an die Firma «Krähenbühl August», in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, erloschen.

31. August 1945. Käseerei, Schweinemästerei.
Krähenbühl August, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil. Inhaber dieser Firma ist August Krähenbühl, von Langnau (Bern), in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Krähenbühl», in Niederhelfenschwil. Käseerei und Schweinemästerei. Städtli.

31. August 1945.
Frei-Rieser Jakob, Zimmerer, Widnau, in Widnau. Inhaber dieser Firma ist Jakob Frei-Rieser, von und in Widnau. Zimmereigenschaft. Schützenstrasse.

31. August 1945.
Raimund Frei-Köppel, Bäckerei & Handlung, in Widnau. Inhaber dieser Firma ist Raimund Frei-Köppel, von und in Widnau. Bäckerei und Handlung. Unterdorfstrasse.

31. August 1945. Bäckerei usw.
Bärlocher Josef, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Josef Bärlocher, von Thal, in Rorschach. Einzelprokura wurde erteilt an Margrith Schenk, von Oberbüren, in Rorschach. Bäckerei, Konditorei, Café. Kirchstrasse 11.

31. August 1945.
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1148). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. jur. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen, als Mitarbeiter.

31. August 1945. Damenbinden.
Jean Bollhalter, Camella-Fabrikation, in St. Gallen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 112). Neues Geschäftslokal: Merkurstasse 2.

31. August 1945. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
Rudolf Gschwend, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten, Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1944, Seite 2888). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2042) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1945. Viehhandel usw.
Viktor Sutter, in Bazenheid. Inhaber dieser Firma ist Viktor Sutter, von Jonschwil, in Bazenheid. Landwirt und Viehhändler. Unterbazenheid.

31. August 1945. Schreinerei usw.
Emil Preisig, in Degersheim. Inhaber dieser Firma ist Emil Preisig, von Herisau, in Degersheim. Bau- und Möbelschreinerei. Feldstrasse 284.

31. August 1945. Schuhe usw.
Emil Brunner, in Ebnat, Handel mit Schuh- und Lederwaren, Schuhreparaturen (SHAB. Nr. 119 vom 26. Mai 1925, Seite 917). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Brunner & Co.», in Ebnat.

31. August 1945. Schuhe usw.
E. Brunner & Co., in Ebnat. Emil Brunner und Jakob Brunner, beide von Kappel, in Ebnat, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1945 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Brunner», in Ebnat. Handel mit und Fabrikation von Schuhwaren, Lederwaren, Handel mit Leder und Furnituren und verwandten Artikeln. Hauptstrasse.

31. August 1945.
Beleuchtungsgenossenschaft Lüttschbach und Umgebung, in Eschenbach (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1942, Seite 1545). Der bisherige Aktuar Anton Mäder und der Kassier Willy Bless sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Kuster, von und in Eschenbach, als Aktuar, und Albert Thalmann, von Jonschwil, in Eschenbach, als Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

31. August 1945.
«Maestran» Schweizer Schokoladen A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1941, Seite 672). Die Kollektivprokura des Nicola Alberti ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Jakob Stücheli, von Griesenberg-Amlikon (Thurgau), in St. Gallen.

31. August 1945.
Alfred Niederer, Viehhandel, Helsberg, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Niederer, von Walzenhausen (Appenzell ARh.), in St. Margrethen. Viehhandel. Oberer Helsberg.

31. August 1945.
Gastpar & Cie. Gewürzmühle Lichtensteig, Kommanditgesellschaft, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1942, Seite 2031). Der Kommanditär und Prokurist Hans Künzler wohnt nun in Lichtensteig.

31. August 1945. Stickereien usw.
Gätzli & Co. A.G., in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1942, Seite 1203). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 80 000 durch Apports und Fr. 20 000 durch Verrechnung voll liberiert sind, sowie in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, die durch Barzahlung voll liberiert sind.

Graubünden — Grisons — Grigioni

25. August 1945.
Genossenschaft Höhen-sonne-Verlag Clavadel, in Davos-Clavadel, Gemeinde Davos. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 30. April 1945. Die Verlagsgenossenschaft hat keine Gewinnabsicht; sie bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe den Patienten der Zürcher Heilstätte als Arbeitstherapie-massnahme eine geeignete Beschäftigungsmöglichkeit zu bieten. Der Verlag fördert die Veröffentlichung und Verbreitung literarischer Erzeugnisse der Patienten sowie von Werken, die mit Krankheit und Genesung oder mit dem Kurort in Zusammenhang stehen. Ausnahmsweise werden auch andere Werke verlegt. Für die Verbindlichkeiten

der Genossenschaft haftet das Gemeinvermögen; es besteht keine Haft- oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Der Nominalbetrag der Stammanteile beträgt Fr. 10. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden; vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, welche im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgen. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Die Kollektivunterschrift führt der Präsident zusammen mit einem weiteren Vorstandsmitglied. In den Vorstand wurden gewählt: Rudolf Hottinger, von Wädenswil, in Clavadel, Gemeinde Davos, als Präsident; Armin Baumann, von Gossau (Zürich), in Zürich, als Kassier; Robert Schmutz, von Vechigen (Bern), in Zürich, als Aktuar; Bruno Richiero, von und in Zürich, als Speditionschef, und Fritz Nüscheler, von Zürich, in Klosters, als Beisitzer.

30. August 1945. Hotel.
C. O. Conradin, in Santa Maria, Betrieb des Hotels Suisse-Schweizerhof (SHAB. Nr. 216 vom 27. August 1909, Seite 1478). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «B. Conradin».

30. August 1945. Hotel.
B. Conradin-Preiswerk, in Santa Maria. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Bertha Conradin-Preiswerk, von Sent, wohnhaft in Santa Maria. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. O. Conradin». Betrieb des Hotels Schweizerhof.

31. August 1945.
Deutsche Heilstätte in Davos, in Davos-Platz, Verein (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1945, Seite 1946). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Fritz Steil, Alfred Reisser, Prof. F. Sauerbruch, Wilhelm Schulte, Dr. Albert Janus, Heinrich Burchard und Dr. Otto Köcher; ihre Unterschrift ist erloschen.

1. September 1945. Schuhe, Textilwaren.
Peter Klaas, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Peter Klaas, von Jenaz, wohnhaft in Klosters. Schuh- und Textilwaren. Klosters-Brücke.

1. September 1945.
Graubündnerischer Baumeisterverband, in Chur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1848). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Dezember 1936 ihre Statuten revidiert. Die Schreibweise des Namens wurde abgeändert in **Graubündnerischer Baumeister-Verband**. Zweck der Genossenschaft ist, die Ziele und Aufgabe des Zentralverbandes auf dem Gebiete des Kantons Graubünden zu verfolgen, insbesondere: a) Pflege der Kollegialität; b) Stellungnahme in Fragen, welche das Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer betreffen; c) Beseitigung von Auswüchsen im Konkurrenzwesen; zu diesem Zwecke können verbindliche Tarife, Konkurrenzregulative oder andere Vorschriften aufgestellt werden; d) Ergreifung von Massnahmen zur leichteren Beschaffung von Arbeitskräften, Förderung der Lehrlingsbildung und Heranbildung eines Nachwuchses an Arbeitskräften; e) Vertretung der Interessen des Baugewerbes gegenüber der Öffentlichkeit; f) Förderung der Bildung von Orts- und Talschaftssektionen. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Verbandsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist die Schweizer Baumeister- und Zimmermeisterzeitung «Hoch- und Tiefbau». Vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, welche im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgen. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder mit dem Sekretär. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Samuel Gartmann, Wilhelm Vonesch, Leonhard Cafilisch, Joh. Georg Künzli, Simon Manella, Joh. Ulrich Hartmann; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des bisherigen Sekretärs Dr. Luigi Albrecht sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Valentin Gartmann, von Masein, in Thusis, Präsident; Peter Brunold, Mäher Beisitzer, jetzt Vizepräsident; Willy Breuer, von Davos, in Chur; Simon Denoth-Jäger, von und in Remüs, Daniel Caprez, von Trins, in Ilanz, und Alexander Broggi, von Arvigo, in Klosters. Sekretär und Kassier ist Georg Rieder, von Fanas, in Chur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 agosto 1945.
Cooperativa di costruzioni La Moderna, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di procurare ai propri soci abitazioni sane, razionalmente disposte in case di una o più famiglie, sia in Bellinzona che in altre località del Ticino. Gli statuti portano la data del 26 luglio 1945. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 100. I soci sono esonerati da ogni responsabilità, rispondendo unicamente per gli impegni della società il patrimonio sociale. Organi per le pubblicazioni sono il Foglio ufficiale svizzero di commercio e il Foglio ufficiale cantonale. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di 3 a 7 membri. Impegnano la società la firma collettiva del presidente e del vicepresidente del consiglio d'amministrazione. Silvio Molo, da ed in Bellinzona, è presidente; Italo Trezzini, da Astano, in Bellinzona, vicepresidente. Recapito: Casa Molo, Viale Officina.

Ufficio di Lugano

1° settembre 1945. Prodotti dietetici, ecc.
Piurovit S.A., con sede a Lugano, prodotti dietetici, ricostituenti, ecc. (FUSC. del 14 aprile 1939, n° 86, pagina 772). L'assemblea sociale tenutasi il 12 luglio 1945 ha modificato gli articoli 13 e 18 dello statuto al riguardo di quanto segue: La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente 4. La firma sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi spettano singolarmente al presidente ed al vicepresidente del consiglio di amministrazione, nonché al direttore della società, che sono: dott. Marco Antonini, da Lugaggia, in Lugano, presidente; Hermann Semm, di Carlo, da Germania, in Lugano, vicepresidente; Alice Montorfani, di Rcnzo, da ed in Lugano, direttrice. Hermann Semm, già direttore, cessa di firmare in tale qualità, e così pure è di conseguenza estinto il diritto alla firma sociale conferito in precedenza agli amministratori dott. Guido Kaufmann ed Angelo Pelli. Il capitale sociale di fr. 20 000 è liberato nella misura del 50% (fr. 10 000).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

30 août 1945.

Société de distillerie de Bougy-Féchy, société anonyme, à Bougy (FOSC. du 16 janvier 1942, n° 11). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1945, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est **Société pour la distillerie de Bougy-Féchy**. La société a pour objet d'encourager par l'octroi de subsides ou de toute autre manière les sociétés de distillerie existant dans la région Bougy-Féchy, dans un but d'utilité publique. Le capital social de fr. 4060 est entièrement libéré. Elle a en outre modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Cossonay

1^{er} septembre 1945.

FABAC S.A. fabrique d'agglomérés et de boulets à Cossonay-Gare, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz (FOSC. du 4 avril 1945, n° 77, page 768). L'assemblée des actionnaires du 16 juillet 1945 a pris acte de la démission de l'administrateur Fritz Gerspach, dont la signature est radiée. La société reste engagée par la signature collective du président D^r Ernst Schwiter et du vice-président Emile Junker, déjà inscrits.

Bureau de Grandson

1^{er} septembre 1945.

Droguerie du Jura, Alfred Ribordy, à Ste-Croix. Le titulaire est Alfred Ribordy, fils de Marc, de Riddes (Valais), à Ste-Croix. Droguerie. Rue Centrale 28.

Bureau de Lausanne

1^{er} septembre 1945. Installations électriques.

G. Urweider, à Lausanne. Le chef de la maison est Gilbert-Armin Urweider, de Meiringen (Berne), à Lausanne. Installations électriques. Passage Bocion 3.

1^{er} septembre 1945.

Société immobilière La Chanterelle, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1943). L'administrateur Paul Gutmann a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé comme seul administrateur avec signature individuelle Paul Vögeli, de Zauggenried (Berne), à Lausanne. Le bureau est transféré: Chemin des Fleurettes 36, chez l'administrateur.

Bureau de Payerne

31 août 1945. Epicerie, mercerie, etc.

Henri Dind, à Granges-Marnand. Le chef de la maison est Henri-Paul Dind, fils de Paul, de Saint-Cierges (Vaud), à Granges-Marnand. Epicerie, mercerie, quincaillerie, vins, à l'enseigne «A la Ménagère».

Wallis — Valais — Valèze

Bureau Naters

30. August 1945. Lebensmittel, Mercerie usw.

Ed. Waiker-Jossen, Handlung, in Naters. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Walker, von Bitsch, in Naters. Handel mit Lebensmitteln, Kolonial- und Merceriwaren.

30. August 1945. Lebensmittel, Glas- und Eisenwaren usw.

Rob. Ritz, Handlung, Naters, in Naters. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Ritz, von Selkingen, in Naters. Handel mit Lebensmitteln, Kolonial-, Glas- und Eisenwaren.

Bureau de Sion

1^{er} septembre 1945. Vins.

Zufferey Emile et René à Sierre, à Sierre, commerce de vins (FOSC. du 21 mars 1945, n° 67, page 665). Cette société fait inscrire que Richard Bonvin, de Chermignon, à Sierre, et Charles Schmid, de Glis, à Sierre, sont entrés comme associés. La raison sociale exacte sera dorénavant **Zufferey Emile et Cie Vins à Sierre**. La société sera engagée par la signature collective de Richard Bonvin avec un autre membre.

1^{er} septembre 1945.

Concordia-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, à Sion (FOSC. du 16 juin 1944, n° 139, page 1356). En assemblée générale du 11 août 1945, la société a accepté la démission de Walther Chiodera, dont les pouvoirs sont radiés. Elle a nommé en remplacement Ernst Attenhofer, de Zurzach, à Bâle. Celui-ci engagera la société par la signature collective avec un autre membre du conseil d'administration.

1^{er} septembre 1945.

Caisse de Crédit Mutuel d'Evolène, à Evolène, société coopérative (FOSC. du 30 novembre 1937, n° 280, page 2641). Pierre Rong, de et à Evolène, vice-président, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Sous date du 21 mai 1945, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau membre du comité de direction: Antoine Mauris, de et à Evolène, vice-président. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

3 septembre 1945. Articles pour l'électricité, etc.

Gaspaz Henri, à Sierre, commerce d'articles pour l'électricité, réparations, installations électriques et téléphones (FOSC. du 3 avril 1945, n° 76, page 761). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

31 août 1945. Assurances.

Charles Boveyron, à Genève, bureau d'assurances; mandataire général pour la Suisse de l'«Assurance générale des eaux et accidents», société anonyme à Lyon, et de «La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie», société anonyme, à Paris (FOSC. du 2 février 1945, page 280). La maison indique comme genre d'affaires actuel: Bureau d'assurances; mandataire général de «La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie» société anonyme, à Paris.

31 août 1945. Entreprise du bâtiment, etc.

Georges Monney, à Carouge, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 7 février 1936, page 316). La maison ajoute à son genre d'affaires la fabrication et le commerce d'appareils de chauffage et d'appareils ménagers. Procuration individuelle est conférée à l'épouse du titulaire Bertha-Lydia Monney, née Jaques, de Pont (Fribourg), à Carouge.

31 août 1945.

Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1936, page 2859). Emile Bruckner, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Dubuis, démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Avenue du Mail 28, chez E. Bruckner.

31 août 1945.

Société Immobilière Saint-Jean les Crêts, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1933, page 2901). Edouard Dunant, de et à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Emile-Alexandre Dunand est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 2 (régie Armand Martin).

31 août 1945.

Transports de vins S.A. Genève (Wein-Transport A.G. Genf) (Trasporti Vini S.A. Ginevra), à Genève (FOSC. du 27 décembre 1943, page 2877). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 août 1945, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Vintransport S.A. (Weintransport A.G.) (Vinotrasporto S.A.)**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

31 août 1945. Agents de change.

Girard, Pasche et Cie, à Genève, agents de change, société en commandite (FOSC. du 6 juin 1945, page 1290). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1945. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Albert-Emile Pasche, associé gérant indéfiniment responsable, et par Gottlieb Windisch, auquel procuration est renouvelée. Les prénommés continuent à signer individuellement pour la société en liquidation. La signature sociale individuelle de l'associé gérant indéfiniment responsable Pierre-Auguste Girard de même que la procuration individuelle conférée à Henri-David Lenoir sont éteintes.

1^{er} septembre 1945. Toutes marchandises.

Este S.A., à Genève, achat, représentation, vente, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC. du 6 juin 1945, page 1290). La procuration individuelle conférée à Albert Zollinger est éteinte.

1^{er} septembre 1945.

Société Immobilière rue John Rehlfous N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1944, page 1880). Robert Aeberli, de Zurich, à Lausanne, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jacques Bordier, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue du Rhône 42, régie Jean Gailloud.

1^{er} septembre 1945. Plâtrerie, peinture et papiers peints.

David Rossi et fils, à Genève, entreprise de plâtrerie, peinture et papiers peints, société en nom collectif (FOSC. du 6 janvier 1942, page 22). Nouveaux locaux: Boulevard de la Cuse 93.

1^{er} septembre 1945. Produits industriels, etc.

Georges Roch, à Genève, représentation et commerce d'articles et de produits industriels et d'articles divers (FOSC. du 30 janvier 1945, page 247). Par jugement du 21 août 1945, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 111590.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1945, 16¼ Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Nürnbergstrasse 19, Zürich 10 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnärztliche Füllungsmaterialien.

AVITEX

Nr. 111591.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1945, 5 Uhr.

A. Wigganhauser, Ackersteinstrasse 134, Zürich 10 (Schweiz). Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

KOSMETIK *Charme*

Nr. 111592.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1945, 5 Uhr.

Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik, Walzmühlesstrasse, Frauenfeld (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Putzmittel für Haushalt- und Küchengeräte aus Metallen aller Art, speziell Aluminium und deren Legierungen.

ALUMINOL

Nr. 111593. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1945, 17 Uhr.
Hermann Lange, Glärnischstrasse 8, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kleinbandsäge für Kleinbetriebe, Handwerker, Bastler usw.

Simor
Kleinbandsäge

Nr. 111594. Hinterlegungsdatum: 7. August 1945, 8 Uhr.
Oswald Matthys, Schmelzstrasse 122, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhrengläser sowie verwandte Produkte aus Glas oder gläserähnlichen Stoffen.



Nr. 111595. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111596. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111597. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111598. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111599. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111600. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111601. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltungsgeräte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111602. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfsartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und

Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111603. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111604. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111605. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111606. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111607. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111608. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111609. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 16 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaugeräte, Bureaubedarfartikel, Bureaumaschinen, Geräte und Utensilien für Verpackung, Trockenrasierapparate und Zubehör, Geräte und Mittel für Körperpflege, Elektromotoren und Elektrogeräte, Tabakpfeifen und Zubehör, Haushaltsgeschäfte, Spielwaren, Geräte, Utensilien und

Apparate für optische und photographische Zwecke.



Nr. 111610. Date de dépôt: 14 août 1945, 18½ h.
A. L. Mailman, J. L. Mailman, Estate of Sarah Mailman (A. L. Mailman et J. L. Mailman Exécuteurs), Mary M. Langner, Bessie M. Kraus et Otto E. Kraus, Madison Avenue 595 et East 57th Street 41, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Lames de rasoir.

TOKEN

Nr. 111611. Hinterlegungsdatum: 15. August 1945, 12 Uhr.
Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Vulkanstrasse 110, Zürich-Altstetten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Asbest-Brems- und Kupplungsbeläge.

MEYCOBRAKE

Nr. 111612. Hinterlegungsdatum: 16. August 1945, 20 Uhr.
G. Wüstemann, Brachmattstrasse 5, Ariesheim (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Armbanduhren.

PARTNER

Nr. 111613. Hinterlegungsdatum: 17. August 1945, 18 Uhr.
Fräulein Emma Sauer, Lederwarengeschäft, Spalenberg 27, Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lederwaren (Damentasche, Etuis, Portemonnaie, Gürtel usw.)

Leder-Christel

Nr. 111614. Hinterlegungsdatum: 18. August 1945, 17 Uhr.
Dr. Hans Herzog, Freiestrasse 85, Zürich 7 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektionsmittel, Sterilisierungsmittel, Konservierungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schimmelbekämpfungsmittel.

Meilit

Nr. 111615. Date de dépôt: 20 août 1945, 5 h.
Liebermann Wälchli & Co., St.-Annahof, Bahnhofstrasse 57 b, Zurich
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie, pièces d'horlogerie, cartons et articles de réclame.

LIWACO

Nr. 111616. Hinterlegungsdatum: 21. August 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr.
Schweppes (Colonial & Foreign) Limited, Connaught Place 1, Marble
Arch, London W (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 60071. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 21. August 1945 an.

Natürliche und künstliche Mineral- und kohlensäure Wasser, inbegriffen
Ginger-Bier.

SCHWEPPE'S

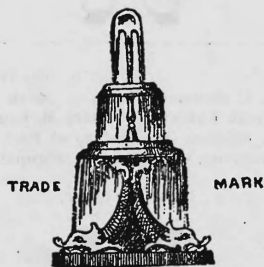
Nr. 111617. Hinterlegungsdatum: 21. August 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr.
Schweppes (Colonial & Foreign) Limited, Connaught Place 1, Marble
Arch, London W (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 60072. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 21. August 1945 an.

Sodawasser.



Nr. 111618. Hinterlegungsdatum: 21. August 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr.
Schweppes (Colonial & Foreign) Limited, Connaught Place 1, Marble
Arch, London W (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 60073. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 21. August 1945 an.

Mineralwasser.



Nr. 111619. Hinterlegungsdatum: 21. August 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr.
Schweppes (Colonial & Foreign) Limited, Connaught Place 1, Marble
Arch, London W (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 60074. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 21. August 1945 an.

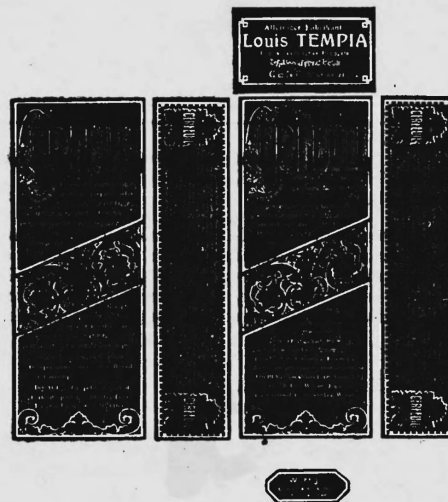
Ginger Ale.



Nr. 111620.

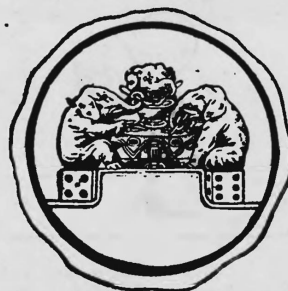
Date de dépôt: 20 août 1945, 19 h.
Louis Tempa SA., Rue Joseph-Girard 23, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° 59765. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 août
1945.

Lessives, savons et autres articles pour la lessive; parfumerie; produits
chimiques.



Nr. 111621. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr.
August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung
Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59591. Firma
wie hievon abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
4. August 1945 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, ge-
stanzte Fassonmetalle. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch, aus
Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und ähn-
lichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen, Braten-
spiesse, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln, Schalen,
Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets,
Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengieser,
Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Öl-
behälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäck-
dosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe,
Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eier-
becher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränke-
wärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen,
Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischstuchhalter, Serviettenhalter, Nuss-
knacker, Teesiebe, Zahntocheherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen-
und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße,
Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter,
Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabscneider, Zigarren-
anzündelampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählter, Wand-
teller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkörbe, Flaschen-
untersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffee-
kochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmucknadeln, Vereins- und
Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Be-
schläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre,
Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten,
Schränke und Behälter für Tafelbestecke.



Nr. 111622. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr.
August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung
Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59592. Firma
wie hievon abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
4. August 1945 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, ge-
stanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch,
aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und
ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen,
Bratenspiesse, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln,
Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets,
Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengieser,
Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Öl-
behälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäck-

dosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eierbecher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischtuchhalter, Serviettenhalter, Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen- und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider, Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählhalter, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkorke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmucknadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.

Wello

Nr. 111623. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17¼ Uhr. August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59593. Firma wie hievor abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1945 an.

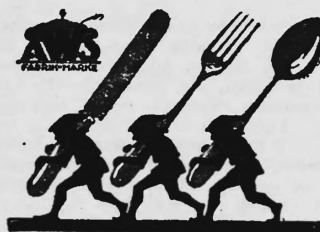
Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, gestanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch, aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen, Bratenspieße, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln, Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets, Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengießer, Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Oelbehälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäckdosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eierbecher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischtuchhalter, Serviettenhalter, Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen- und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider, Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählhalter, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkorke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmucknadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.



Nr. 111624. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17¼ Uhr. August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59594. Firma wie hievor abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1945 an.

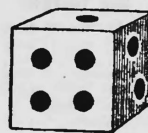
Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, gestanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch, aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen, Bratenspieße, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln, Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets, Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengießer, Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Oelbehälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäckdosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eierbecher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischtuchhalter, Serviettenhalter, Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen- und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider, Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählhalter, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkorke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouterie-

waren, Schmucknadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.



Nr. 111625. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17¼ Uhr. August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59595. Firma wie hievor abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1945 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, gestanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch, aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen, Bratenspieße, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln, Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets, Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengießer, Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Oelbehälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäckdosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eierbecher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischtuchhalter, Serviettenhalter, Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen- und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider, Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählhalter, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkorke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmucknadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.



Nr. 111626. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17¼ Uhr. August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59596. Firma wie hievor abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1945 an.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, gestanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch, aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen, Bratenspieße, Speisenheber, Speisenschaufeln, Zuckerzangen, Schüsseln, Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze, Cabarets, Buffetaufsätze, Fruchtschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahnengießer, Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig- und Oelbehälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen, Gebäckdosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken, Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschelgriffe, Eierbecher, Fischgrätenschalen, Gläserhalter, Gläsertraggestelle, Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale, Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischtuchhalter, Serviettenhalter, Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherbehälter, Bowlen, Speisewärmer, Speisen- und Getränkeköhler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwaschgefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Teebretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider, Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zählhalter, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschenkorke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputzapparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmucknadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten, Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit- und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Fingerhüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.

Wellner

Nr. 111627. Hinterlegungsdatum: 6. August 1945, 17¼ Uhr.
August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Aue, Zweigniederlassung
Zürich, Schweizergasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59597. Firma
wie hievord abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
4. August 1945 an.

Rohc und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Gegossene, gezogene, ge-
stanzte Fassonmetallteile. Waren für Haus-, Küchen- und Tafelgebrauch,
aus Gold, Silber, Nickel, Kupfer, Aluminium, Neusilber, Britannia und
ähnlichen Metall-Legierungen, wie Messer, Gabeln, Löffel, Eßstäbchen,
Bratenspieße, Speisenheber, Speisenschaukeln, Zuckerzangen, Schüsseln,
Schalen, Terrinen, Töpfe, Kannen, Teller, Saucieren, Tafelaufsätze,
Cabarets, Buffetaufsätze, Fruchtgeschalen, Teekannen, Kaffeekannen, Sahn-
giesser, Zuckerbehälter, Gewürzbehälter, Gewürzbehältergestelle, Essig-
und Ölbehälter und -gestelle, Pfeffermühlen, Butterdosen, Käsedosen,
Gebäckdosen, Gebäckständer, Honig- und Jamsdosen, Speiseglocken,
Brotkörbe, Kuchenplatten, Kaviarbehälter, Tellergriffe, Ragoutmuschel-
griffe, Eierbecher, Fischgräten, Gläserhalter, Gläsertraggestelle,
Getränkewärmer, Gläserdeckel, Gläseruntersetzer, Becher und Pokale,
Tassen, Messerbänke, Tischkartenhalter, Tischstuhthalter, Serviettenhalter,
Nussknacker, Teesiebe, Zahnstocherhalter, Bowlen, Speisewärmer, Spei-
sen- und Getränkekühler, Trauben- und Obstwaschgefäße, Fingerwasch-
gefäße, Serviettenringe, Präsentierteller und -bretter, Kaffee- und Tee-
bretter, Kartenschalen, Tischglocken, Aschbecher, Zigarrenabschneider,
Zigarrenanzündlampen, Feuerzeuge, Leuchter, Lichtmanschetten, Zahl-
teller, Wandteller, Wandbilder, Flaschengriffe, Flaschenschilder, Flaschen-
korke, Flaschenuntersätze, Wischtuchständer, Messer- und Gabelputz-
apparate, Kaffeekochapparate und -geräte, Bijouteriewaren, Schmuck-
nadeln, Vereins- und Tanzabzeichen, Medaillen, Denkmünzen, Plaketten,
Spielmarken, Beschläge für Bauzwecke, Möbel, Galanteriewaren, Reit-
und Fahrgeschirre, Stock- und Schirmgriffe, Uhren, Zeitungshalter, Finger-
hüte, Kassetten, Schränke und Behälter für Tafelbestecke.



Cancellazione — Löschung

N° 111280. — Silverio Ceroni, Lugano (Svizzera). — Cancellata il 30 agosto
1945 su richiesta del titolare.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Lohnabkommens in der Kartonagenindustrie für die Kantone Appenzell-Arh., Schaffhausen, St. Gallen und Thurgau

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von
Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Verband schweizerischer Cartonnage-Fabrikanten,
der Schweizerische Buchbinder- und Kartonnager-Verband,
der Schweizerische Textil- und Fabrikarbeiterverband,
der Christliche Verband der Buchbinder-, Papier- und Cartonnagearbeiter und des
graphischen Hilfspersonals der Schweiz,
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und
der Landesverband freier Schweizer Arbeiter
sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, es sei durch den Bundesrat das am
17. April 1945 getroffene Lohnabkommen in der Kartonagenindustrie für die Kantone
Appenzell-Arh., Schaffhausen, St. Gallen und Thurgau allgemeinverbindlich zu erklären.

I. Allgemeine Bestimmungen

Die in diesem Abkommen festgesetzten Mindestlöhne gelten für sämtliches Personal,
das das 17. Altersjahr vollendet und während sechs Monaten in der Kartonagenindustrie
gearbeitet hat, mit Ausnahme der in nachfolgender Ziffer c genannten Kategorie, für
welche der Minimallohnanspruch mit dem vollendeten 16. Altersjahr beginnt, sofern
schon vorher eine mindestens halbjährige Tätigkeit in der Branche ausgewiesen ist.

Arbeitnehmern, denen aus irgendeinem Grund die nachstehenden minimalen Stunden-
löhne nicht ausbezahlt werden, sind vom Arbeitgeber dem Sekretariat des Verbandes
schweizerischer Cartonnage-Fabrikanten zu Händen der übrigen Vertragspartner unter
Angabe der Gründe zu melden. Die Mindestlohnordnung umfasst zwei Kategorien:

städtische Verhältnisse Kategorie A
halbstädtische und ländliche Verhältnisse Kategorie B

Für die Zuteilung in die Kategorien ist das jeweils gültige Ortsverzeichnis der Lohn-
ersatzordnung massgebend, wobei der Standort der Fabrik bzw. der Werkstatt und nicht
der Wohnort des Arbeitnehmers entscheidend ist.

II. Mindest-Stundenlöhne

Die Mindest-Stundenlöhne betragen für:	Kategorie A	Kategorie B
	Fr.	Fr.
a) Faeharbeiter:		
im 1. Halbjahr nach der Lehre	1.20	1.18
im 2. Halbjahr nach der Lehre	1.25	1.23
im 2. Jahr nach der Lehre	1.40	1.38
im 3. Jahr nach der Lehre	1.55	1.53
b) Hilfszuschnneider:		
im 1. Halbjahr der Tätigkeit als solcher	1.—	—98
im 2. Halbjahr der Tätigkeit als solcher	1.05	1.03
im 2. Jahr der Tätigkeit als solcher	1.15	1.13
im 3. Jahr der Tätigkeit als solcher	1.25	1.23
c) übrige männliche Hilfsarbeiter, vom vollendeten 16. Altersjahr an und sofern ein halbes Jahr in der Branche tätig:		
im 1. Halbjahr	—60	—58
im 2. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—70	—68
im 3. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—75	—73
im 4. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—85	—83
im 3. Jahr der Tätigkeit in der Branche	1.—	—98
im 4. Jahr der Tätigkeit in der Branche	1.10	1.08
Die Mindestlöhne bis zum 4. Halbjahr sind nur für jugendliche Hilfsarbeiter unter 20 Jahren anwendbar. Für verheiratete Hilfsarbeiter beträgt der Minimal- lohn Fr. 1.15 (1.13).		

d) Tisch- und Maschinenarbeiterinnen:		
im 1. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—55	—53
im 2. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—60	—58
im 2. Jahr der Tätigkeit in der Branche	—65	—63
im 3. Jahr der Tätigkeit in der Branche	—72	—70
Arbeiterinnen, die mindestens 85% der Arbeitszeit einer Zahltagsperiode an der Rill-, Ritz- und Blege- maschine, an der Kreisschere, an der Universalstanz- maschine, am Stanzriegel, an Schlitz- und Ecken- stanzmaschinen, an Heftmaschinen oder an Präge- pressen arbeiten, erhalten einen Zuschlag von 10 Rp. pro Stunde auf obgenannten Minimalansätzen der Tischarbeiterinnen.		
e) übrige Hilfsarbeiterinnen:		
im 1. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—50	—48
im 2. Halbjahr der Tätigkeit in der Branche	—55	—53
im 2. Jahr der Tätigkeit in der Branche	—60	—58
im 3. Jahr der Tätigkeit in der Branche	—65	—63

Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass den Partieführerinnen ein über-
tariflicher Lohn zusteht.

III. Teuerungs- und Kinderzulagen

Sämtliches Betriebspersonal hat Anrecht auf die nachstehend festgelegten wöchent-
lichen Teuerungs- und Kinderzulagen (festgesetzt im März 1945):

Verheiratete Facharbeiter	Fr. 20.—
Ledige Facharbeiter	Fr. 16.—
Verheiratete Hilfszuschnneider und Hilfsarbeiter	Fr. 18.—
Ledige Hilfszuschnneider und Hilfsarbeiter	Fr. 14.—
Hilfsarbeiterinnen	Fr. 14.—
Zulage pro Kind unter 15 Jahren (maximal für vier Kinder)	Fr. 2.—

Diese Ansätze verstehen sich für die Normalarbeitswoche von 48 Stunden. Im Prin-
zip werden die Teuerungsulagen pro rata der geleisteten Arbeitszeit gekürzt oder erhöht.
Differenzen bis zu zwei Stunden mehr oder weniger geleistete Arbeitszeit fallen nicht
in Betracht.

Die Kinderzulage wird den Vätern und Witwen ausgerichtet, sowie Müttern, die für
den Unterhalt ihrer Kinder in der Hauptsache selbst aufkommen müssen.

Die Bestimmungen über die Kinder- und Teuerungsulagen sind im Einverständnis
aller Vertragspartner jederzeit abänderbar unter Berücksichtigung der notwendigen
Anpassung an den Stand der Lebenskosten.

IV. Uebergangsbestimmungen

Bestehende bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen sollen nach übereinstimmender
Auffassung der Vertragsparteien nicht verschlechtert werden.

V. Regionale paritätische Kommission

Zur Durchführung und Ueberwachung der Anwendung dieses Abkommens wird
eine regionale paritätische Kommission bestellt, welche sich zusammensetzt aus je drei
Vertretern der Arbeitgeber- und der Arbeitnehmerorganisationen.

Ihre Tätigkeit richtet sich nach Artikel 18 des Gesamtarbeitsvertrages in der Kar-
tonagenindustrie der Schweiz. Streitigkeiten über die Anwendung dieses Abkommens
oder dessen Auslegung sind vom interessierten Teil dieser Kommission zur Abklärung,
wenn möglich zum Entscheid, der für den Betroffenen verbindlich ist, zu unterbreiten.
Ist innerhalb dieser Kommission kein Entscheid möglich, so kann die Sache dem Ein-
gangsamt des zuständigen Kantons, das definitiv und rechtsverbindlich entscheidet,
unterbreitet werden.

Der räumliche, betriebliche, berufliche und zeitliche Geltungsbereich soll folgender-
massen umschrieben werden:

- Die Allgemeinverbindlichkeit soll für die Kantone Appenzell, Schaffhausen, St. Gallen
und Thurgau gelten.
- Sie soll sich auf sämtliche Betriebe erstrecken, die auf maschinellem Wege Karton
und Papp- und Verpackungs- und Gebrauchsgegenstände verarbeiten. Gemischt
Betriebe werden von der Allgemeinverbindlichkeit nicht erfasst, sofern sie Kartongagen
ausschliesslich für den eigenen Bedarf herstellen. Ausgenommen sind ferner die
jungen Betriebe, die ausschliesslich oder in der Hauptsache reine Lithographie-
kartongagen herstellen.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen werden 15 Tage nach erfolgter
Allgemeinverbindlicherklärung durch den Bundesrat in Kraft treten. Die Allgemein-
verbindlichkeit soll bis 31. Dezember 1946 gelten. (AA. 143)

Allfällige Einsprachen gegen diese angeführte Allgemeinverbindlicherklärung sind
dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer
Begründung versehen innert 30 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen.

Bern, den 5. September 1945.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
der Vizedirektor: Kaufmann.

Anbaugenossenschaft «Wilhelm Tell» in Liquidation, Altdorf Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Anbaugenossenschaft Wilhelm Tell in Altdorf hat sich mit Beschluss
der Delegierten vom 30. Juli 1945 aufgelöst. Die Liquidation wird durch
eine Liquidationskommission durchgeführt.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, gemäss
Artikel 913 sowie 742 OR. ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Oktober
1945 bei der Geschäftsstelle der Anbaugenossenschaft «Wilhelm Tell» in
Liquidation in Altdorf anzumelden. (AA. 145²).

Altdorf, den 3. September 1945.

Anbaugenossenschaft «Wilhelm Tell» in Liquidation,
für die Liquidationskommission:
Dr. Wahlen; P. Leo Wyler.

Société de garde et de dépôts, Genève

(Safe Deposit Company, Geneva)

Société anonyme ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément
à l'article 733 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 août 1945, la société
a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000 à fr. 100 000 par
remboursement en espèces et au pair de 400 actions de mille francs nominal
chacune.

Conformément à l'article 733 CO., les créanciers de la société sont
informés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du
présent avis, soit d'ici au 8 novembre 1945, ils pourront produire leur
créance en l'étude de MM^{es} Rochat, Rehous et Delétra, notaires, à
Genève, Corratier 20, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 139³)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 130 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 5. September 1945)

Export

Toulon—Philadelphia:

• Lugano • XV, zurzeit in Toulon.

Barcelona—Santos—Buenos Aires:

• St-Cergue • XVII, ladebereit in Barcelona gegen Mitte September 1945.

Toulon—Alexandria—Beirut:

• Sântis • XII, ladebereit in Toulon gegen Mitte September 1945.

Sète—Istanbul:

• Trabzon • II, ladebereit in Sète erste Hälfte September 1945.

Sète—Göteborg—Malmö—Stockholm:

• Vicia •, ladebereit in Sète gegen Mitte September 1945.

Import

Nordamerika:

- Monte Moncayo •, lösch zurzeit in Caronte.
- Helene Kulukundis • XXVIII, lösch zurzeit in Antwerpen (Ankunft 1. September 1945).
- Calanda • XXII, zurzeit in Lissabon; Löschhafen voraussichtlich Genua erste Hälfte September 1945.
- Thetis • XXVIII, soll gegen Mitte September in Toulon eintreffen.
- Elger • XIV, unter Ladung in Philadelphia.
- Lugano • XV, ladebereit in Philadelphia anfangs/erste Hälfte Oktober 1945.
- Marpesa • XXIII, ladebereit in Philadelphia gegen Ende September 1945.

Südamerika:

- St-Cergue • XVI, lösch zurzeit in Barcelona.
- Mount Aetna • XXII, Löschhafen: Toulon erste Hälfte/Mitte September 1945.
- Calbuco I • (Segler), Löschhafen: Toulon Mitte/zweite Hälfte September 1945.
- Master Elias Kulukundis • XXVI, sollte Buenos Aires gegen den 3. September 1945 verlassen.
- Nereus • XXIII, ladebereit in Montevideo gegen den 5. September 1945.
- Cabo de Buena Esperanza • X, ladebereit in Buenos Aires erste Hälfte September 1945.
- Löschhafen: Barcelona Mitte/zweite Hälfte Oktober 1945.
- Kassos • XXV, ladebereit in Buenos Aires gegen Mitte September 1945.

Afrika:

- Stavros • XXIII, ladet zurzeit in Beira, ladebereit in Lourenço Marques und Port Elizabeth erste Hälfte September; Luanda und Port Gentil zweite Hälfte/Ende September 1945.

Levante:

- Trabzon • II, lösch zurzeit in Sète.
- Sântis • XII, ladebereit in Alexandria und Beirut Ende September 1945.

Schweden:

- Vicia •, soll gegen den 7. September 1945 in Sète eintreffen.

Pendeldienst

- Chasseral • XIX, lösch zurzeit in Toulon.
- Portucale •, ist am 29. August in Bayonne eingetroffen.
- Vilas Boas •, ist am 28. August in Sète eingetroffen.
- Vasco • III, ist am 31. August in Barcelona eingetroffen.
- Santo Domingo •, sollte anfangs September in Sète eintreffen.
- Maria Ondina •, sollte anfangs September in Port St-Louis-du-Rhône eintreffen.
- Ria de Muros •, sollte anfangs September in Sète eintreffen.
- Tagus •, hat Lissabon am 1. September nach Port St-Louis-du-Rhône verlassen.
- Sac 2 •, ladebereit in Lissabon anfangs September. Löschhafen: Barcelona gegen Mitte September 1945.
- Tormes •, ladebereit in Leixoes anfangs September; Löschhafen: Barcelona gegen Mitte September 1945.
- Antequera •, ladebereit in Lissabon anfangs September; Löschhafen: Port St-Louis-du-Rhône gegen Mitte September 1945.
- Zürich • IX, ladebereit in Lissabon erste Hälfte September; Löschhafen: Sète zweite Hälfte September 1945.
- Olga • III—V, 3 aufeinanderfolgende Reisen Bilbao—Bayonne erste Hälfte September. 207. 5. 9. 45.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 130 de l'Office de guerre pour les transports, du 5 septembre 1945)

Exportation

Toulon—Philadelphia:

• Lugano • XV, actuellement à Toulon.

Barcelona—Santos—Buenos-Ayres:

• St-Cergue • XVII, mise en charge à Barcelona vers la mi-septembre 1945.

Toulon—Alexandrie—Beyrouth:

• Sântis • XII, mise en charge à Toulon vers la mi-septembre 1945.

Sète—Istanbul:

• Trabzon • II, mise en charge à Sète dans la première quinzaine de septembre 1945.

Sète—Göteborg—Malmö—Stockholm:

• Vicia •, mise en charge à Sète vers la mi-septembre 1945.

Importation

Amérique du Nord:

- Monte Moncayo •, décharge actuellement à Caronte.
- Helene Kulukundis • XXVIII, décharge actuellement à Anvers (arrivé le 1^{er} septembre 1945).
- Calanda • XXII, actuellement à Lisbonne; déchargera probablement à Gènes dans la première quinzaine de septembre 1945.
- Thetis • XXVIII, devrait arriver à Toulon vers la mi-septembre 1945.
- Elger • XIV, charge actuellement à Philadelphia.
- Lugano • XV, mise en charge à Philadelphia au début/première quinzaine d'octobre.
- Marpesa • XXIII, mise en charge à Philadelphia vers fin septembre 1945.

Amérique du Sud:

- St-Cergue • XVI, décharge actuellement à Barcelona.
- Mount Aetna • XXII, déchargera à Toulon dans la première quinzaine/mi-septembre.
- Calbuco I • (voilier), déchargera à Toulon mi/deuxième quinzaine de septembre 1945.
- Master Elias Kulukundis • XXVI, devrait quitter Buenos-Ayres vers le 3 septembre.

- Nereus • XXIII, mise en charge à Montevideo vers le 5 septembre 1945.
- Cabo de Buena Esperanza • X, mise en charge à Buenos-Ayres dans la première quinzaine de septembre; déchargement à Barcelona mi/deuxième quinzaine d'octobre.
- Kassos • XXV, mise en charge à Buenos-Ayres vers la mi-septembre 1945.

Afrique:

- Stavros • XXIII, charge actuellement à Beira; mise en charge à Lourenço-Marqués et Port Elizabeth dans la première quinzaine de septembre, Loanda et Port Gentil dans la deuxième quinzaine/fin septembre 1945.

Levant:

- Trabzon • II, décharge actuellement à Sète.
- Sântis • XII, mise en charge à Alexandrie et Beyrouth vers fin septembre 1945.

Suède:

- Vicia •, devrait arriver à Sète vers le 7 septembre 1945.

Service navette

- Chasseral • XIX, décharge actuellement à Toulon.
- Portucale •, arrivé à Bayonne le 29 août 1945.
- Vilas Boas •, arrivé à Sète le 28 août 1945.
- Vasco • III, arrivé à Barcelona le 31 août 1945.
- Santo Domingo •, devrait arriver à Sète au début de septembre 1945.
- Maria Ondina •, devrait arriver à Port St-Louis-du-Rhône au début de septembre 1945.
- Ria de Muros •, devrait arriver à Sète au début de septembre 1945.
- Tagus •, a quitté Lisbonne le 1^{er} septembre pour Port St-Louis-du-Rhône.
- Sac 2 •, mise en charge à Lisbonne au début de septembre; déchargement à Barcelona vers la mi-septembre 1945.
- Tormes •, mise en charge à Leixoes au début de septembre; déchargement à Barcelona vers la mi-septembre 1945.
- Antequera •, mise en charge à Lisbonne au début de septembre; déchargement à Port St-Louis-du-Rhône vers la mi-septembre 1945.
- Zürich • IX, mise en charge à Lisbonne dans la première quinzaine de septembre; déchargement à Sète dans la deuxième quinzaine de septembre 1945.
- Olga • III—V, 3 voyages consécutifs Bilbao—Bayonne dans la première quinzaine de septembre 1945. 207. 5. 9. 45.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Ville de Genève

1610 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1937 (2°), sorties au tirage du 14 août 1945, remboursables en fr. 500 et fr. 1000 aux caisses indiquées sur les titres:

444 obligations de fr. 500:									
21021 à 21040	21501 à 21520	21961 à 21980	22001 à 22020	22121 à 22140					
22561 à 22580	22601 à 22620	22901 à 22920	23101 à 23120	24411 à 24430					
24781 à 24800	24881 à 24900	24941 à 24960	25021 à 25040	25221 à 25240					
26221 à 26240	26561 à 26580	26821 à 26840	27041 à 27060	27181 à 27200					
28081 à 28100	28441 à 28460								
	28884	28895	28952	28986					44-2

1168 obligations de fr. 1000:									
1081 à 1100	1101 à 1120	1141 à 1160	2141 à 2160	3021 à 3040					
3281 à 3300	3301 à 3320	3321 à 3340	3541 à 3560	3701 à 3720					
4501 à 4520	4721 à 4740	4741 à 4760	5381 à 5400	5401 à 5420					
6281 à 6300	7001 à 7020	7801 à 7820	8041 à 8060	8621 à 8640					
8681 à 8700	8721 à 8740	8961 à 8980	9001 à 9020	9021 à 9040					
9161 à 9180	9401 à 9420	9481 à 9500	9501 à 9520	10201 à 10220					
10221 à 10240	11181 à 11200	11461 à 11480	11601 à 11620	12141 à 12160					
12561 à 12580	12641 à 12660	14401 à 14420	14421 à 14440	16041 à 16060					
16101 à 16120	16121 à 16140	16141 à 16160	16161 à 16180	16181 à 16200					
16281 à 16300	17721 à 17740	18701 à 18720	18841 à 18860	19521 à 19540					
19821 à 19840	19841 à 19860	19881 à 19900	19901 à 19920	20121 à 20140					
20321 à 20340	20381 à 20400	20841 à 20860							
	20881	20935	20944	20961	20971	20998			

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

1 ^{er} décembre 1943:									
fr. 500: n° 21662	23400	24868	24871	26359/360	28284/285				
fr. 1000: n° 2676/677	2731 à 2740	2750 à 2753	2760 à 2762	3814 à 3816					
	5018	6071 à 6074	6100	10032 à 10035					

1 ^{er} décembre 1944:									
fr. 500: n° 21534	22079	22096	22926/927	23796	24513	27421 à 27425			
	27615/616								
fr. 1000: n° 361/362	446 à 449	1386 à 1388	3044 à 3048	15118/119					
	15157 à 15159								

1057 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1938, sorties au tirage du 14 août 1945, remboursables en fr. 500 et fr. 1000 aux caisses indiquées sur les titres:

337 obligations de fr. 500:									
16421 à 16440	16481 à 16500	16581 à 16600	17201 à 17220	17961 à 17980					
18041 à 18060	18081 à 18100	18421 à 18440	18941 à 18960	20241 à 20260					
20501 à 20520	20901 à 20920	21101 à 21120	21741 à 21760	23341 à 23360					
23561 à 23580									
23632 à 23633	23634	23635	23639	23688	23689	23692	23703	23705	
23721 à 23725	23728	23744	23754	23772	23783				

720 obligations de fr. 1000:									
301 à 320	381 à 400	761 à 780	1321 à 1340	1641 à 1660					
2741 à 2760	3341 à 3360	3801 à 3820	4041 à 4060	4361 à 4380					
4401 à 4420	4641 à 4660	5341 à 5360	5361 à 5380	5821 à 5840					
6661 à 6680	7061 à 7080	7241 à 7260	7781 à 7800	8401 à 8420					
9441 à 9460	9861 à 9880	10481 à 10500	11341 à 11360	11921 à 11940					
12321 à 12340	12701 à 12720	13961 à 13980	14601 à 14620	14781 à 14800					
15041 à 15060	15241 à 15260	15361 à 15380	15821 à 15840	15841 à 15860					
15901 à 15920									

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

1 ^{er} décembre 1939:									
fr. 500: n° 22161 à 22164	22171	22267							
fr. 1000: n° 7514 à 7517									
1 ^{er} décembre 1940:									
fr. 500: n° 17486 à 17491	18106 à 18110	18113 à 18115	18454 à 18457						
1 ^{er} décembre 1941:									
fr. 500: n° 21031 à 21034									
fr. 1000: n° 8227 à 8231									
1 ^{er} décembre 1942:									
fr. 500: n° 19117 à 19120	22107	22151 à 22160	23641						
fr. 1000: n° 4349 à 4352	6173 à 6178	6544 à 6546							
1 ^{er} décembre 1943:									
fr. 500: n° 17953	18285 à 18287	18300							
fr. 1000: n° 4511	5967/968								
1 ^{er} décembre 1944:									
fr. 500: n° 16521 à 16529	17144 à 17149	18796	18859	22247/248					
fr. 1000: n° 4861 à 4865	6616/617	7438							
Le 14 août 1945.					Le conseiller délégué aux finances: J. FENEY.				

Ein erster Lebensmittelfruchttransport ist über Chiasso am 31. August 1945 aus Italien eingetroffen. Auch für Sie wird wieder die Möglichkeit bestehen, mit Italien zu arbeiten. Wir wollen Ihnen helfen, damit in kurzer Zeit die Züge nach und von Italien regelmäßig rollen.

DANZAS & CO. AG. Internationale Transporte **CHIASO** (Telephon 42421)

Lüscher, Leber & Cie. AG., Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag 20. September 1945, 11 Uhr, im Hotel Sternen, Muri bei Bern.

Traktanden: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. August 1944. — 2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Genehmigung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. — 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 5. Wahl zweier Revisoren und eines Suppleanten. — 6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen zur Einsicht der legitimierten Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Eintrittskarten für diese Generalversammlung können von den Aktionären gegen genügenden Ausweis vom 12. bis 19. September 1945 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Nachher werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Bern, den 4. September 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Hotels Cattani AG.

Einladung für die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 15. September 1945, nachmittags 3 Uhr, im Grandhotel und Kurhaus in Engelberg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung (29. September 1944).
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz über das Betriebsjahr 1944/45.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Geschäftsmomizil in Engelberg auf.

Engelberg, den 5. September 1945.

Lz 134

SA. des Câbleries et Tréfileries Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 septembre 1945, à 11 h. 30, à l'PHôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1944/45, arrêté au 30 juin 1945.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 9 septembre 1945, au siège social à Cossonay.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 18 septembre 1945 au siège social à Cossonay sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

L 237

Au nom du conseil d'administration,
le président: Eugène de Coulon.

Crédit foncier vaudois

Le Crédit foncier vaudois émet un emprunt

3 1/4 % Série VII, 1945, de fr. 25 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 4 % série Y, de 1934, tranches a et b, de fr. 35 000 000, réduit à fr. 25 533 000, dénoncé pour le 1^{er} novembre 1945.

Modalités: Intérêt: 3 1/4 % l'an, jouissance 1^{er} novembre 1945.
Coupons: semestriels, au 1^{er} mai et 1^{er} novembre.
Termes: 15 ans, soit au 1^{er} novembre 1960.
Remboursement: fr. 500 000 au minimum, dès et y compris la 6^e année, avec dès cette date, faculté pour le Crédit foncier vaudois de remboursement total.
Cotation: Bourses de Lausanne, Zurich et Bâle, et éventuellement à d'autres bourses suisses.

L'emprunt est offert en souscription publique

du 5 au 13 septembre 1945,

aux conditions suivantes:

A. CONVERSIONS

Les porteurs d'obligations 4 % série Y, 1934, tranches a et b, ont la faculté de convertir leurs titres en obligations du nouvel emprunt.

La conversion s'effectuera au cours de 99,70 % plus 0,60 % timbre fédéral d'émission = 100,30 %.

Les titres à convertir doivent être déposés avec coupons au 1^{er} novembre 1945 (n° 22) et suivants attachés.

Il sera payé aux porteurs une suite de conversion selon détail au prospectus d'émission.

B. SOUSCRIPTIONS CONTRE ESPÈCES

Le montant qui ne sera pas absorbé par les conversions est offert simultanément en souscription publique, aux conditions suivantes:

Le prix de souscription est fixé à

99,70 %, plus 0,60 % timbre fédéral d'émission = 100,30 %

La répartition aura lieu après la clôture de la souscription. Si le montant souscrit dépasse celui des titres disponibles, les demandes seront soumises à réduction.

La libération des titres attribués devra s'effectuer du 15 octobre au 15 novembre 1945.

Les demandes de conversion et les souscriptions sont reçues sans frais aux sièges et agences du Crédit foncier vaudois et de la Banque cantonale vaudoise, ainsi qu'auprès de tous les sièges, succursales et agences d'établissements de banque en Suisse.

L 165-8

Lausanne, le 3 septembre 1945.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Le directeur: E. Corez.

Verkaufe, solange Vorrat vorhanden,
ab inländischem Lager:

erstklassige Z 511

Feinblatt-Gelatine

in Paketen verpackt,

für jeden erdenklichen Zweck verwendbar.

RODOLPHE RICHARD, ZÜRICH 6

Telephon: (051) 28207 - Scheuchzerstraße 10

Schweizer Grosshandelsfirma

mit eigener Niederlassung in Lyon wünscht Verbindung aufzunehmen mit schweiz. Lieferanten zwecks

Ausfuhr nach Frankreich

von exportfähigen Artikeln ohne Kontingentsbeschränkung. — Offerten unter Chiffre A 13342 Z an Publicitas Zürich. Z 505

EULE-Tinten-Extrakt

die führende Marke. Nach 20 Jahren bewährt - gibt erstklassige Tinte für Füllhalter und Tintenfass: lichtecht, wasserfest, unbegrenzt haltbar. 1 Flacon für 1 Liter Tinte Fr. 1,70.

Hersteller: Hatt-Schneider, Interlaken

Spezialtinten und Schreibwaren en gros, Telephon 814



Zu kaufen gesucht

2 Kardexapparate

mit je 16 Schubladen od. ähnliches Modell. Gebraucht, jedoch in gutem Zustand. Gef. Offerten unter Chiffre Z 7352 Q an Publicitas Basel. Q 267

Verlangen Sie vom SHAB.

Probenummern der

«VOLKSWIRTSCHAFT»

Aero-Amphibium AG., Herzogenbuchsee

Außerordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 13. September 1945, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Sonne, Herzogenbuchsee

Traktandum: Statutenänderung.

Aktenaufgabe ab 10. September 1945 im Bureau des Notars W. Aerni, Herzogenbuchsee. R 19

DER VERWALTUNGSRAT.

Société de Tannerie, Olten

50^{me} exercice — 30 juin 1945

Le dividende pour l'exercice 1944/45 est payable dès maintenant, contre remise du coupon de dividende n° 9 par fr. 27 brut par action, auprès des banques ci-dessous désignées:

Crédit suisse, à Berne,
Banque populaire suisse, à Berne,
Banque cantonale neuchâtoise, à Neuchâtel,
Union de banques suisses, à Aarau,

ainsi qu'au siège social, à Olten.

480

Olten, le 5 septembre 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Lic. des sciences économiques et commerciales, occupant poste supérieur, avec expérience des affaires, actif, énergique, spécialiste de toutes questions financières, monétaires, économiques, comptables, commerciales, d'assurances et d'organisation, cherche, pour raisons de famille et de convenance personnelle, changement de situation en qualité de

COLLABORATEUR

dans entreprise commerciale, industrielle ou autre. Langue maternelle française; allemand, anglais. Offres sous chiffre Hab 482-I à Publicitas Berne.

KAUFMANN

Z 509

mit gründlichen technischen und kaufmännischen Kenntnissen, Leiter eines Großbetriebes, sucht Handels- oder Industrieunternehmen, eventuell auch Detailgeschäft,

käuflich zu erwerben oder sich an solchem maßgeblich zu beteiligen. Nebenamtliche Beschäftigung.

Kapital von Fr. 150 000 bis 300 000

zur Verfügung

Prüfung durch Treuhänder und Nachweis von Rendite unerlässlich. Strengste Diskretion. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre T 13483 Z an Publicitas Zürich.

Für Grossindustrielle!

Zu verkaufen oder Beteiligung zu vergeben an

Torffeld,

Q 259

bestes Hochmoor mit nur zirka 3 % Aschengehalt. Produktionskapazität zirka 1000 t. Offerten erbeten unter Chiffre A 7189 Q an Publicitas Basel.

A vendre:
Fillets à provision chanvre
par invalide.
Prix modérés.
S'adresser: Marcel
Meyer, Rue Lamar-
tine 19, Genève.

INSERATE
im
HAB haben stets
Erfolg!